Eiropas Savienības

Oficiālais Vēstnesis

L 30

Izdevums latviešu valodā

Tiesību akti

66. gadagājums

2023. gada 2. februāris

Saturs

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

★ **Komisijas Deleģētā regula (ES) 2023/212 (2022. gada 3. novembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1700 papildina, precizējot ienākumu un dzīves apstākļu jomas mainīgo lielumu par pakalpojumu pieejamību skaitu un nosaukumu** ([1]) 1

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/213 (2023. gada 26. janvāris), ar kuru attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā, apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs ("Pa de Pagès Català" (AĢIN))** 4

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/214 (2023. gada 26. janvāris), ar kuru attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā, apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs ("Hofer Rindfleischwurst" (AĢIN))** 5

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/215 (2023. gada 1. februāris), ar kuru labo spāņu valodas versiju Īstenošanas regulai (ES) 2021/1100, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kas noteikts konkrētu Turcijas izcelsmes karsti velmētu plakanu dzelzs, neleģētā tērauda vai cita leģētā tērauda velmējumu importam** 6

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/216 (2023. gada 1. februāris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū apstiprina zemas kaitīguma pakāpes darbīgo vielu *Trichoderma atroviride* AGR2 un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011** ([1]) 7

★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/217 (2023. gada 1. februāris), ar ko Regulu (ES) Nr. 965/2012 labo attiecībā uz dažām neatbilstībām prasībās, kas ieviestas ar Īstenošanas regulu (ES) 2019/1387 un Regulu (ES) 2021/1296 un (ES) 2021/2237** 11

([1]) Dokuments attiecas uz EEZ.

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

★ **Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2023/218 (2023. gada 30. janvāris), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2013/676/ES, ar kuru Rumānijai atļauj turpināt piemērot īpašo pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu** 14

★ **Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2023/219 (2023. gada 31. janvāris) par Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāja iecelšanu (EUMM GEORGIA/1/2023)** 16

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2023/220 (2023. gada 1. februāris), ar ko nosaka un izstrādā vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817** 18

★ **Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2023/221 (2023. gada 1. februāris), ar ko nosaka un izstrādā vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/818** 26

Labojumi

★ **Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2023/174 (2023. gada 26. janvāris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/1793 par to oficiālo kontroļu pagaidu pastiprināšanu un ārkārtas pasākumiem, kas attiecas uz noteiktu preču ievešanu Savienībā no konkrētām trešām valstīm, un ar kuru īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/625 un (EK) Nr. 178/2002** (OV L 25, 27.1.2023.) 33

★ **Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2021/403 (2021. gada 24. marts), ar ko attiecībā uz tādu veterināro un veterināro/oficiālo sertifikātu paraugiem, kuri paredzēti noteiktu kategoriju sauszemes dzīvnieku un to reproduktīvo produktu sūtījumu ievešanai Savienībā un pārvietošanai starp dalībvalstīm, un šādu sertifikātu sakarā veicamo oficiālo sertificēšanu nosaka noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/429 un (ES) 2017/625 piemērošanai un atceļ Lēmumu 2010/470/ES** (OV L 113, 31.3.2021.) 34

★ **Labojums Komisijas 2016. gada 22. jūlija Regulā (ES) 2016/1199 par Regulas (ES) Nr. 965/2012 grozījumiem, kas attiecas uz veiktspējas navigācijas ekspluatācijas apstiprināšanu, datu pakalpojumu sniedzēju sertifikāciju un pārraudzību un helikopteru lidojumiem atklātā jūrā, un tās labojumiem** (OV L 198, 23.7.2016.) 36

★ **Labojums Padomes Direktīvā (ES) 2017/2455 (2017. gada 5. decembris), ar ko groza Direktīvu 2006/112/EK un Direktīvu 2009/132/EK attiecībā uz konkrētām pievienotās vērtības nodokļa saistībām pakalpojumu sniegšanā un preču tālpārdošanā** (OV L 348, 29.12.2017.) 37

II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2023/212

(2022. gada 3. novembris),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1700 papildina, precizējot ienākumu un dzīves apstākļu jomas mainīgo lielumu par pakalpojumu pieejamību skaitu un nosaukumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1700 (2019. gada 10. oktobris), ar ko izveido vienotu ietvaru Eiropas statistikai par personām un mājsaimniecībām, kuras pamatā ir no izlasēm savākti dati individuālā līmenī, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 808/2004, (EK) Nr. 452/2008 un (EK) Nr. 1338/2008 un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1177/2003 un Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 ([1]), un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Lai apmierinātu vajadzības, kas apzinātas attiecīgajos detalizētajos tematos, kuri attiecas uz ienākumu un dzīves apstākļu jomu un kuri uzskaitīti Regulas (ES) 2019/1700 I pielikumā, Komisijai būtu jāprecizē datu kopas par pakalpojumu pieejamību mainīgo lielumu skaits un nosaukums.

(2) Detalizētajiem tematiem "Pakalpojumu izmantošana, tostarp aprūpes pakalpojumu un tādu pakalpojumu izmantošana, ar kuriem tiek nodrošināta neatkarīga dzīve", "Pakalpojumu materiālā pieejamība" un "Neapmierinātas vajadzības un iemesli" būtu jāsniedz informācija, kas prasīta Eiropas pusgada, Eiropas aprūpes stratēģijas un Eiropas sociālo tiesību pīlāra satvarā. Tiek sniegta arī informācija arī par dažādām citām ES politikas jomām, kas saistītas ar dzīves apstākļiem un nabadzību.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā ir noteikts ienākumu un dzīves apstākļu jomas mainīgo lielumu skaits un nosaukums attiecībā uz mainīgo lielumu par pakalpojumu pieejamību kopām.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

([1]) OV L 261I, 14.10.2019., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 3. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Ienākumu un dzīves apstākļu jomas sešgadu mainīgo lielumu par pakalpojumu pieejamību skaits un nosaukumi

Modulis	Detalizētais temats	Mainīgā lieluma identifikators	Mainīgā lieluma nosaukums
Pakalpojumu pieejamība	Pakalpojumu izmantošana, tostarp aprūpes pakalpojumu un tādu pakalpojumu izmantošana, ar kuriem tiek nodrošināta neatkarīga dzīve (9 savāktie mainīgie lielumi)	HC190	Tādas personas mājsaimniecībā, kurām nepieciešama palīdzība ilgstošas fiziskas vai garīgas saslimšanas, nespējas vai vecuma dēļ
		HC200	Saņemta profesionāla mājas aprūpe
		PC280	Sabiedriskā transporta izmantošanas biežums
		PC310	Tiesības uz bezdarbnieka pabalstu
		PC320	Tiesības uz slimības pabalstu
		PC330	Izjūtu diskrimināciju saziņā ar administratīvajiem birojiem vai sabiedrisko pakalpojumu sniedzējiem (piemēram, nodarbinātības centru, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu sniedzējiem)
		PC340	Izjūtu diskrimināciju, meklējot mājokli
		PC350	Izjūtu diskrimināciju izglītībā
		PC360	Izjūtu diskrimināciju sabiedriskās vietās (veikalos, kafejnīcās, restorānos, atpūtas objektos u. c.)
	Pakalpojumu materiālā pieejamība (5 savāktie mainīgie lielumi)	HC221	Profesionālās mājas aprūpes apmaksa
		HC230	Profesionālās mājas aprūpes materiālā pieejamība
		HC300	Sabiedriskā transporta radītais finansiālais slogs
		RC370	Maksa par formālās bērnu aprūpes pakalpojumiem
		HC040	Formālās bērnu aprūpes pakalpojumu materiālā pieejamība
	Neapmierinātas vajadzības un iemesli (5 savāktie mainīgie lielumi)	HC240	Neapmierinātas vajadzības attiecībā uz profesionālu mājas aprūpi
		HC250	Galvenais iemesls, kāpēc (biežāk) nesaņem profesionālu mājas aprūpi
		RC380	Neapmierinātas vajadzības attiecībā uz formālās bērnu aprūpes pakalpojumiem
		RC390	Galvenais iemesls, kāpēc netiek (vairāk) izmantoti formālās bērnu aprūpes pakalpojumi
		PC290	Galvenais iemesls, kāpēc netiek regulāri izmantots sabiedriskais transports

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/213

(2023. gada 26. janvāris),

ar kuru attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā, apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs ("Pa de Pagès Català" (AĢIN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ([1]) un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 1. punkta pirmo daļu Komisija ir izskatījusi Spānijas pieteikumu specifikācijas grozījuma apstiprināšanai attiecībā uz aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi "Pa de Pagès Català", kas reģistrēta saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 140/2013 ([2]).

(2) Attiecīgais grozījums nav maznozīmīgs Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 2. punkta nozīmē, tāpēc Komisija, piemērojot minētās regulas 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu, grozījuma pieteikumu ir publicējusi *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ([3]).

(3) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc šis specifikācijas grozījums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētais specifikācijas grozījums attiecībā uz nosaukumu "Pa de Pagès Català" (AĢIN).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 26. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Komisijas loceklis
Janusz WOJCIECHOWSKI

([1]) OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.
([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 140/2013 (2013. gada 18. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Pa de Pagès Català* (AĢIN)) (OV L 47, 20.2.2013., 18. lpp.).
([3]) OV C 307, 12.8.2022., 17. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/214

(2023. gada 26. janvāris),

ar kuru attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā, apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs ("Hofer Rindfleischwurst" (AĢIN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ([1]) un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 1. punkta pirmo daļu Komisija ir izskatījusi Vācijas pieteikumu specifikācijas grozījuma apstiprināšanai attiecībā uz aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi "Hofer Rindfleischwurst", kas reģistrēta saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 91/2011 ([2]).

(2) Attiecīgais grozījums nav maznozīmīgs Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 2. punkta nozīmē, tāpēc Komisija, piemērojot minētās regulas 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu, grozījuma pieteikumu ir publicējusi *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ([3]).

(3) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc šis specifikācijas grozījums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētais specifikācijas grozījums attiecībā uz nosaukumu "Hofer Rindfleischwurst" (AĢIN).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 26. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Komisijas loceklis
Janusz WOJCIECHOWSKI

([1]) OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.
([2]) Komisijas Regula (ES) Nr. 91/2011 (2011. gada 2. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Hofer Rindfleischwurst* (AĢIN)) (OV L 30, 4.2.2011., 15. lpp.).
([3]) OV C 346, 9.9.2022., 12. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/215

(2023. gada 1. februāris),

ar kuru labo spāņu valodas versiju Īstenošanas regulai (ES) 2021/1100, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kas noteikts konkrētu Turcijas izcelsmes karsti velmētu plakanu dzelzs, neleģētā tērauda vai cita leģētā tērauda velmējumu importam

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1036 (2016. gada 8. jūnijs) par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ([1]), un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2021/1100 ([2]) spāņu valodas versijā 24. apsvēruma otrajā teikumā un 1. panta 1. punkta otrās daļas v) apakšpunktā ir kļūda, kas maina noteikumu nozīmi.

(2) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) 2021/1100 spāņu valodas versija būtu attiecīgi jālabo. Tas neskar pārējo valodu versijas.

(3) Šajā īstenošanas regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tirdzniecības aizsardzības instrumentu komitejas atzinumu, ko tā sniegusi 2021. gada 4. jūnijā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

(Neattiecas uz latviešu valodas versiju)

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 1. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

([1]) OV L 176, 30.6.2016., 2. lpp.
([2]) OV L 238, 6.7.2021., 32. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/216

(2023. gada 1. februāris),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū apstiprina zemas kaitīguma pakāpes darbīgo vielu *Trichoderma atroviride* AGR2 un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ([1]), un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 22. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Francija 2018. gada 24. aprīlī saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 7. panta 1. punktu saņēma uzņēmuma *Agrolor* pieteikumu, kurā lūgts apstiprināt darbīgo vielu *Trichoderma atroviride* AGR2.

(2) Saskaņā ar minētās regulas 9. panta 3. punktu Francija kā ziņotāja dalībvalsts 2018. gada 5. jūnijā pieteikuma iesniedzējiem, pārējām dalībvalstīm, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") paziņoja, ka pieteikums ir pieņemams.

(3) 2020. gada 23. jūnijā ziņotāja dalībvalsts Komisijai projekta veidā iesniedza novērtējuma ziņojumu par to, vai ir gaidāms, ka minētā darbīgā viela atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem, un projekta kopiju nosūtīja Iestādei.

(4) Iestāde saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 12. panta 1. punktu novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un pārējām dalībvalstīm.

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 12. panta 3. punktu tā pieprasīja, lai pieteikuma iesniedzējs dalībvalstīm, Komisijai un Iestādei iesniegtu papildu informāciju.

(6) Papildu informācijas novērtējumu ziņotāja dalībvalsts Iestādei iesniedza kā atjauninātu novērtējuma ziņojuma projektu.

(7) Iestāde 2022. gada 20. janvārī pieteikuma iesniedzējam, dalībvalstīm un Komisijai darīja zināmu secinājumu ([2]) par to, vai ir gaidāms, ka darbīgā viela *Trichoderma atroviride* AGR2 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem. Savu secinājumu Iestāde publiskoja.

(8) 2022. gada 14. jūlijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza pārskata ziņojumu par *Trichoderma atroviride* AGR2 un šīs regulas projektu.

(9) Komisija aicināja pieteikuma iesniedzēju iesniegt komentārus par pārskata ziņojumu. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti.

([1]) OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

([2]) EFSA (Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde), 2022. Secinājumi par darbīgās vielas *Trichoderma atroviride* celma AGR2 pesticīdu riska novērtējuma profesionālapskati. *EFSA Journal* 2022; 20(3):7199 DOI: 10.2903/j.efsa.2022, 7199. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

(10) Par vismaz viena šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu reprezentatīvu lietojumu, kas tika pārbaudīts un detalizēts pārskata ziņojumā, ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.

(11) Komisija arī uzskata, ka atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1107/2009 22. pantam *Trichoderma atroviride* AGR2 ir zema riska darbīgā viela. *Trichoderma atroviride* AGR2 nav mikroorganisms, kas izraisa bažas, un tā atbilst Regulas (EK) Nr. 1107/2009 II pielikuma 5.2. punkta nosacījumiem.

(12) Tāpēc ir lietderīgi *Trichoderma atroviride* AGR2 apstiprināt par zema riska darbīgo vielu.

(13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā pašreizējās zinātnes un tehnikas atziņas, ir jāparedz daži nosacījumi.

(14) Tāpēc saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu saistībā ar tās 22. panta 2. punktu Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 ([3]) būtu attiecīgi jāgroza.

(15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

I pielikumā specificēto darbīgo vielu *Trichoderma atroviride* AGR2 apstiprina ar nosacījumu, ka tiek ievēroti minētajā pielikumā izklāstītie nosacījumi.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 1. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	*IUPAC* nosaukums	Tīrība [1]	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
Trichoderma atroviride AGR2	Neattiecas	*Trichoderma atroviride* AGR2 nominālais saturs tehniskajā produktā un preparātā: minimālais: 5×10^{11} KVV/kg nominālais: 1×10^{12} KVV/kg maksimālais: 1×10^{13} KVV/kg Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 22. februāris	2038. gada 21. februāris	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par *Trichoderma atroviride* AGR2 un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: — tā rūpnieciskajā ražošanā iegūtā tehniskā materiāla specifikācijai, ko izmanto augu aizsardzības līdzekļos, arī pilnīgam attiecīgo sekundāro metabolītu raksturojumam; — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismi *per se* uzskatāmi par potenciāliem sensibilizatoriem. Lai samazinātu ādas un elpceļu eksponētību, var būt ieteicams lietot IAL/EAL.

[1] Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta pārskata ziņojumā.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma D daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	*IUPAC* nosaukums	Tīrība [1]	Apstiprināšanas datums	Apstiprināšanas termiņa beigas	Īpaši noteikumi
"42	*Trichoderma atroviride* AGR2	Neattiecas	*Trichoderma atroviride* AGR2 nominālais saturs tehniskajā produktā un preparātā: minimālais: 5×10^{11} KVV/kg nominālais: 1×10^{12} KVV/kg maksimālais: 1×10^{13} KVV/kg Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 22. februāris	2038. gada 21. februāris	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par *Trichoderma atroviride* AGR2 un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: — tā rūpnieciskajā ražošanā iegūtā tehniskā materiāla specifikācijai, ko izmanto augu aizsardzības līdzekļos, arī pilnīgam attiecīgo sekundāro metabolītu raksturojumam; — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismi *per se* uzskatāmi par potenciāliem sensibilizatoriem. Lai samazinātu ādas un elpceļu eksponētību, var būt ieteicams lietot IAL/EAL."

[1] Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/217

(2023. gada 1. februāris),

ar ko Regulu (ES) Nr. 965/2012 labo attiecībā uz dažām neatbilstībām prasībās, kas ieviestas ar Īstenošanas regulu (ES) 2019/1387 un Regulu (ES) 2021/1296 un (ES) 2021/2237

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1139 (2018. gada 4. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas jomā un ar ko izveido Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūru, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 2111/2005, (EK) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 un Direktīvas 2014/30/ES un 2014/53/ES un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 552/2004 un (EK) Nr. 216/2008 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 3922/91 ([1]), un jo īpaši tās 31. pantu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2021/2237 ([2]) tika grozīts Komisijas Regulas (ES) Nr. 965/2012 ([3]) III pielikuma (Part-ORO) ORO.FC.146. punkts. Atsauce ORO.FC.146. punkta f) apakšpunkta 2. punktā uz ORO.FC.005. punkta b) apakšpunkta 2. punktu jāaizstāj ar atsauci uz ORO.FC.005. punkta b) apakšpunkta 1. punktu, kas ir punkts, kurš attiecas uz lidmašīnu ekspluatāciju.

(2) Grozot Regulas (ES) Nr. 965/2012 IV pielikuma (Part-CAT) CAT.POL.A.230. un CAT.POL.A.235. punktu ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/1387 ([4]), radās kļūda attiecībā uz lidmašīnu palaišanu reisā. Prasības CAT.POL.A.230. punkta e) apakšpunktā un CAT.POL.A.235. punkta e) apakšpunktā būtu jāpiemēro kumulatīvi, nevis alternatīvi.

(3) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2021/1296 ([5]) tika grozīts Regulas (ES) Nr. 965/2012 IV pielikuma (Part-CAT) CAT.OP.MPA.150. punkts. Minētie grozījumi netīši nav papildināti ar attiecīgiem grozījumiem minētā pielikuma CAT.POL.A.215. un CAT.POL.A.415. punktā. Līdz ar to attiecīgā juridiskā atsauce ir kļūdaina, un šī kļūda būtu jālabo.

(4) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2021/1296 tika grozīts arī Regulas (ES) Nr. 965/2012 VIII pielikuma (Part-SPO) SPO.POL.110. punkts, aizstājot minētā punkta a), b) un c) apakšpunktu. Tomēr ar šo grozījumu tika svītrots arī iepriekšējais d) un e) apakšpunkts, kas nebija paredzēts. Tāpēc bijušais SPO.POL.110. punkta d) un e) apakšpunkts būtu no jauna jāievieš no Regulas (ES) 2021/1296 piemērošanas dienas, proti, no 2022. gada 30. oktobra.

(5) Tāpēc Regula (ES) Nr. 965/2012 būtu attiecīgi jālabo.

(6) Šajā regulā noteiktās prasības ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Komiteja kopīgu drošuma noteikumu piemērošanai civilās aviācijas jomā,

---

([1]) OV L 212, 22.8.2018., 1. lpp.

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/2237 (2021. gada 15. decembris), ar ko Regulu (ES) Nr. 965/2012 groza attiecībā uz prasībām ekspluatācijai visos laikapstākļos un lidojuma apkalpes apmācībai un pārbaudēm (OV L 450, 16.12.2021., 21. lpp.).

([3]) Komisijas Regula (ES) Nr. 965/2012 (2012. gada 5. oktobris), ar ko nosaka tehniskās prasības un administratīvās procedūras saistībā ar gaisa kuģu ekspluatāciju atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 216/2008 (OV L 296, 25.10.2012., 1. lpp.).

([4]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1387 (2019. gada 1. augusts), ar kuru Regulu (ES) Nr. 965/2012 groza attiecībā uz prasībām, kas piemērojamas lidmašīnas nosēšanās raksturojumu aprēķiniem un skrejceļa virsmas stāvokļa novērtēšanas standartiem, atjauninājumiem, kas attiecas uz konkrētām gaisa kuģu drošības ierīcēm un prasībām, kā arī ekspluatāciju bez īpaši tālu lidojumu apstiprinājuma (OV L 229, 5.9.2019., 1. lpp.).

([5]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1296 (2021. gada 4. augusts), ar ko Regulu (ES) Nr. 965/2012 groza un labo attiecībā uz degvielas/enerģijas plānošanas un pārvaldības prasībām un attiecībā uz prasībām par atbalsta programmām un lidojuma apkalpes psiholoģisko novērtēšanu, kā arī pārbaudēm psihoaktīvo vielu ietekmes konstatēšanai (OV L 282, 5.8.2021., 5. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 965/2012 III pielikumu (Part-ORO), IV pielikumu (Part-CAT) un VIII pielikumu (Part-SPO) labo saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Pielikuma 3. punktu piemēro no 2022. gada 30. oktobra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 1. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 965/2012 III, IV un VIII pielikumu labo šādi:

1) III pielikuma (Part-ORO) ORO.FC.146. punkta f) apakšpunkta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2) CAT lidojumi ar lidmašīnām, kas atbilst ORO.FC.005. punkta b) apakšpunkta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem.";

2) regulas IV pielikumu (Part-CAT) groza šādi:

a) pielikuma CAT.POL.A.215. punkta c) apakšpunkta 3) punktu aizstāj ar šādu:

"3) atbrīvošanās no degvielas atļauta tādā apjomā, lai lidlauku, kur lidmašīnai paredzēts nosēsties pēc dzinēja atteices, būtu iespējams sasniegt ar CAT.OP.MPA.181. punktā paredzēto degvielas rezervi, kas pietiekama rezerves lidlauka sasniegšanai, ja tiek izmantota droša procedūra;";

b) CAT.POL.A.230. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"e) Lai lidmašīnu palaistu reisā, konkrētā lidmašīna:

1) nosēdīsies uz ekspluatācijai vislabvēlīgākā skrejceļa bezvēja apstākļos; un

2) nosēdīsies uz skrejceļa, ko, visticamāk, izvēlēsies, ņemot vērā iespējamo vēja ātrumu un virzienu, kā arī lidmašīnas apkalpošanas uz zemes specifiku, tāpat ņemot vērā citus apstākļus, piemēram, nosēšanās palīglīdzekļus un reljefu.";

c) CAT.POL.A.235. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"e) Lai lidmašīnu palaistu reisā, konkrētā lidmašīna:

1) nosēdīsies uz ekspluatācijai vislabvēlīgākā skrejceļa bezvēja apstākļos; un

2) nosēdīsies uz skrejceļa, ko, visticamāk, izvēlēsies, ņemot vērā iespējamo vēja ātrumu un virzienu, kā arī lidmašīnas apkalpošanas uz zemes specifiku, tāpat ņemot vērā citus apstākļus, piemēram, nosēšanās palīglīdzekļus un reljefu.";

d) CAT.POL.A.415. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"e) Atbrīvošanās no degvielas atļauta tādā apjomā, lai lidlauku, kur lidmašīnai paredzēts nosēsties pēc dzinēja atteices, būtu iespējams sasniegt ar CAT.OP.MPA.181. punktā paredzēto degvielas rezervi, kas pietiekama rezerves lidlauka sasniegšanai, ja tiek izmantota droša procedūra.";

3) VIII pielikuma (Part-SPO) SPO.POL.110. punktā pievieno šādu d) un e) apakšpunktu, ar ko groza:

"d) Gaisa kuģa kapteinis nodrošina, ka:

1) kravas iekraušanu gaisa kuģī uzrauga kvalificēti darbinieki;

2) derīgā krava atbilst datiem, ko izmanto gaisa kuģa masas un līdzsvara aprēķināšanai.

e) Ekspluatants ekspluatācijas rokasgrāmatā norāda iekraušanas un masas un līdzsvara sistēmas principus un metodes, kas atbilst a) līdz d) apakšpunktā izklāstītajām prasībām. Šai sistēmai jāaptver visi paredzētās ekspluatācijas veidi."

LĒMUMI

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2023/218

(2023. gada 30. janvāris),

ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2013/676/ES, ar kuru Rumānijai atļauj turpināt piemērot īpašo pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu ([1]) un jo īpaši tās 395. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Ievērojot Direktīvas 2006/112/EK 193. pantu, pievienotās vērtības nodokli (PVN) parasti maksā tas nodokļa maksātājs, kurš piegādā preces vai sniedz pakalpojumus.

(2) Ar Padomes Īstenošanas lēmumiem 2010/583/ES ([2]) un 2013/676/ES ([3]) Rumānijai tika atļauts piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no Direktīvas 2006/112/EK 193. panta, ar ko nodokļa maksātāju, kuram nodokļa maksātāji piegādā koksnes produktus, nosaka par personu, kura ir atbildīga par PVN nomaksu par minētajām piegādēm ("īpašais pasākums"). Īpašā pasākuma piemērošanu pagarināja līdz 2022. gada 31. decembrim.

(3) Ar vēstuli, kas Komisijā reģistrēta 2022. gada 11. aprīlī, Rumānija lūdza vēl vienu atļauju turpināt piemērot īpašo pasākumu pēc 2022. gada 31. decembra. Ar 2022. gada 28. jūnija vēstuli Komisija prasīja papildu informāciju. Rumānija to sniedza vēstulē, kas Komisijā reģistrēta 2022. gada 22. augustā.

(4) Saskaņā ar Direktīvas 2006/112/EK 395. panta 2. punkta otro daļu, Komisija ar 2022. gada 1. septembra vēstuli Rumānijas lūgumu nosūtīja pārējām dalībvalstīm, izņemot Spāniju. Ar 2022. gada 2. septembra vēstuli Komisija nosūtīja šo lūgumu Spānijai. Komisija 2022. gada 5. septembra vēstulē paziņoja Rumānijai, ka tās rīcībā ir visa informācija, kas nepieciešama lūguma izvērtēšanai.

(5) Saskaņā ar Rumānijas sniegto informāciju faktiskā situācija, kas attaisnoja īpašā pasākuma piemērošanu, nav mainījusies. Turklāt Rumānijas iestāžu sniegtā analīze liecina, ka īpašais pasākums ir izrādījies efektīvs cīņā pret izvairīšanos no nodokļu maksāšanas. Turklāt īpašajam pasākumam nav negatīvas ietekmes uz Savienības pašu resursiem, ko veido PVN.

(6) Īpašais pasākums ir samērīgs ar izvirzītajiem mērķiem, jo tas attiecas tikai uz konkrētiem darījumiem nozarē, kurā izvairīšanās no nodokļu maksāšanas vai nodokļu nemaksāšana ir būtiska problēma. Turklāt turpmākai īpašā pasākuma piemērošanai nebūtu nekādas nelabvēlīgas ietekmes uz krāpšanas novēršanu mazumtirdzniecības jomā, citās nozarēs vai citās dalībvalstīs.

(7) Parasti īpašos pasākumus atļauj uz noteiktu laiku, lai varētu izvērtēt, vai minētie pasākumi ir piemēroti un efektīvi. Ar īpašajiem pasākumiem dod dalībvalstīm laiku valsts līmenī ieviest citus vispārpieņemtus pasākumus, lai uzraudzītu materiālu apriti, PVN nomaksu un nodokļu maksātāju saistību izpildi. Ar īpašajiem pasākumiem būtu jārisina konkrētās problēmas līdz to termiņa beigām, tādējādi novēršot nepieciešamību pagarināt īpašo pasākumu atļaujas. Tādu īpašo pasākumu atļaujas, kas ļauj izmantot apgrieztās maksāšanas sistēmu, tiek piešķirtas tikai

([1]) OV L 347, 11.12.2006., 1. lpp.

([2]) Padomes Īstenošanas lēmums 2010/583/ES (2010. gada 27. septembris), ar ko Rumānijai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 256, 30.9.2010., 27. lpp.).

([3]) Padomes Īstenošanas lēmums 2013/676/ES (2013. gada 15. novembris), ar kuru Rumānijai atļauj turpināt piemērot īpašo atkāpi no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 316, 27.11.2013., 31. lpp.).

izņēmuma kārtā konkrētās jomās, kurās vērojama krāpniecība, un šādi īpašie pasākumi ir galējs līdzeklis. Tāpēc līdz īpašā pasākuma nākamā termiņa beigām Rumānijai būtu jāveic citi vispārpieņemti pasākumi, lai apkarotu un novērstu krāpšanu ar PVN kokmateriālu tirgū, lai nebūtu nepieciešama turpmāka īpašā pasākuma pagarināšana.

(8) Tāpēc ir lietderīgi pagarināt īpašo pasākumu. Īpašā pasākuma pagarinājumam vajadzētu būt ierobežotam laikā, lai Komisija varētu novērtēt tā efektivitāti un piemērotību.

(9) Lai nodrošinātu to, ka tiek sasniegti īpašā pasākuma mērķi, tostarp, ka netiek pārtraukta iepriekš atļautā īpašā pasākuma piemērošana, un lai sniegtu juridisko noteiktību attiecībā uz taksācijas periodu, ir lietderīgi piešķirt atļauju pagarināt īpašo pasākumu no 2023. gada 1. janvāra. Tā kā Rumānija 2022. gada 11. aprīlī lūdza atļauju turpināt piemērot īpašo pasākumu un no 2023. gada 1. janvāra turpināja piemērot savos tiesību aktos paredzēto tiesisko režīmu, kas noteikts, pamatojoties uz Īstenošanas lēmumu 2013/676/ES, tiek pienācīgi ievērota attiecīgo personu tiesiskā paļāvība.

(10) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas lēmums 2013/676/ES,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmuma 2013/676/ES 1. pantā datumu "2022. gada 31. decembrim" aizstāj ar datumu "2025. gada 31. decembrim".

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Rumānijai.

Briselē, 2023. gada 30. janvārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. KULLGREN

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS (KĀDP) 2023/219

(2023. gada 31. janvāris)

par Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāja iecelšanu (EUMM GEORGIA/1/2023)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. panta trešo daļu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/452/KĀDP (2010. gada 12. augusts) par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, *EUMM Georgia* ([1]), un jo īpaši tā 10. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Ievērojot Lēmuma 2010/452/KĀDP 10. panta 1. punktu, Politikas un drošības komiteja (PDK) ir pilnvarota saskaņā ar Līguma 38. panta trešo daļu pieņemt attiecīgus lēmumus Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) politiskās kontroles un stratēģiskās vadības nodrošināšanai, tostarp lēmumu iecelt misijas vadītāju.

(2) PDK 2020. gada 11. februārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2020/200 ([2]), ar ko *Marek SZCZYGIEŁ* kungu iecēla par Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāju no 2020. gada 15. marta līdz 2020. gada 14. decembrim.

(3) PDK 2021. gada 25. novembrī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2021/2163 ([3]), ar ko *EUMM GEORGIA* misijas vadītāja *Marek SZCZYGIEŁ* kunga pilnvaru termiņu pagarināja no 2021. gada 15. decembra līdz 2022. gada 14. decembrim.

(4) 2022. gada 25. novembrī ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/2318 ([4]) *EUMM Georgia* pilnvaru termiņu pagarināja līdz 2024. gada 14. decembrim.

(5) Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos 2023. gada 25. janvārī par *EUMM Georgia* misijas vadītāju līdz 2023. gada 14. decembrim ierosināja iecelt *Dimitrios KARABALIS* kungu.

(6) Tāpēc būtu jāpieņem lēmums par *EUMM Georgia* misijas vadītāju no 2023. gada 1. februāra līdz 2023. gada 14. decembrim iecelt *Dimitrios KARABALIS* kungu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo *Dimitrios KARABALIS* kungs tiek iecelts par Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāju no 2023. gada 1. februāra līdz 2023. gada 14. decembrim.

([1]) OV L 213, 13.8.2010., 43. lpp.

([2]) Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2020/200 (2020. gada 11. februāris) par Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāja iecelšanu un ar ko atceļ Lēmumu (KĀDP) 2018/2075 (EUMM Georgia/1/2020) (OV L 42, 14.2.2020., 15. lpp.).

([3]) Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2021/2163 (2021. gada 25. novembris), ar ko pagarina Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā (*EUMM Georgia*) misijas vadītāja pilnvaru termiņu (EUMM GEORGIA/1/2021) (OV L 437, 7.12.2021., 3. lpp.).

([4]) Padomes Lēmums (KĀDP) 2022/2318 (2022. gada 25. novembris), ar ko groza Lēmumu 2010/452/KĀDP par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, *EUMM Georgia* (OV L 307, 28.11.2022., 133. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2023. gada 1. februāra.

Briselē, 2023. gada 31. janvārī

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētāja
D. PRONK

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2023/220

(2023. gada 1. februāris),

ar ko nosaka un izstrādā vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI ([1]), un jo īpaši tās 38. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Regula (ES) 2019/817 kopā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/818 ([2]) veido satvaru sadarbspējas nodrošināšanai starp ES informācijas sistēmām robežu, vīzu, policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā.

(2) Minētajās regulās paredzēts vienots ziņojuma formāts (*UMF*), kas kalpo kā standarts strukturētai pārrobežu informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.

(3) Ir nepieciešams noteikt īpašus *UMF* noteikumus IIS, *ETIAS*, Eiropas meklēšanas portāla (*ESP*), kopējā identitātes repozitorija (*CIR*), vairāku identitāšu detektora (*MID*) izstrādei, kā definēts Regulā (ES) 2019/817, un paredzēt īpašu noteikumu par sadarbspējas piemērošanas jomā esošo sistēmu datu lauku marķēšanu.

(4) Tā kā Regula (ES) 2019/817 pilnveido Šengenas *acquis*, saskaņā ar 4. pantu protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija paziņoja par Regulas (ES) 2019/817 īstenošanu savos tiesību aktos. Tādēļ šis lēmums tai ir saistošs.

(5) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās ([3]). Tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

([1]) OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā un groza Regulas (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/816 (OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.).

([3]) Uz šo lēmumu neattiecas pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

(6) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo divu valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([4]) šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ([5]) 1. panta A punktā.

(7) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([6]) šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ([7]) 3. pantu.

(8) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([8]) šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ([9]) 3. pantu.

(9) Attiecībā uz Kipru, Bulgāriju un Rumāniju šis lēmums ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts attiecīgi 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 1. punktā un 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 1. punktā.

(10) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ([10]) 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas 2022. gada 2. augustā sniedza atzinumu.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota ar Regulas (ES) 2019/817 74. panta 1. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Definīcija

Šajā lēmumā:

([4]) OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.
([5]) Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).
([6]) OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.
([7]) Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).
([8]) OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.
([9]) Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).
([10]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

1) "informācijas sistēma" ir centrāla vai valsts datu apstrādes sistēma un jebkurš no šādiem sadarbspējas komponentiem: Eiropas meklēšanas portāls (*ESP*), kopējais identitātes repozitorijs (*CIR*) un vairāku identitāšu detektors (*MID*).

2. pants

Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarts

1. Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarts pārrobežu informācijas apmaiņai starp iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā ir noteikts I pielikumā.

2. *UMF* standartu vajadzības gadījumā izmanto jaunu informācijas apmaiņas modeļu un informācijas sistēmu izstrādē, ko tieslietu un iekšlietu jomā veic Eiropas Savienības Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (*eu-LISA*) vai jebkura cita Savienības aģentūra.

3. Lēmuma II pielikumā izklāstītos elementus, kas izriet no vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarta, izmanto ieceļošanas/izceļošanas sistēmas (IIS), Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmas (*ETIAS*) un šādu sadarbspējas komponentu izstrādē: *ESP*, *CIR* un *MID*.

3. pants

***UMF* izmantošana**

1. *UMF* standartu var izmantot informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.

2. *UMF* standartu izmanto, lai aprakstītu informāciju, ar kuru apmainās starp informācijas sistēmām tieslietu un iekšlietu jomā, neskarot īpašos noteikumus, kas saistīti ar 4. un 5. pantā noteiktajiem sadarbspējas komponentiem.

3. *UMF* standarts nav obligāts informācijas sistēmā vai datubāzē glabāto datu elementu aprakstīšanai.

4. pants

***UMF* standarta izmantošana *ESP* izstrādē**

UMF standartu izmanto, lai aprakstītu un marķētu identitātes, ceļošanas dokumenta un biometriskos datus, par kuriem veikts vaicājums un kuri saņemti, izmantojot *ESP*.

5. pants

***UMF* standarta izmantošana *CIR* un *MID* izstrādē**

UMF standartu izmanto, lai aprakstītu un marķētu identitātes, ceļošanas dokumenta un biometriskos datus, ko izmanto informācijas apmaiņai ar *CIR* un *MID*, kā minēts Regulas (ES) 2019/817 20. un 22. pantā.

6. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2023. gada 1. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu veido šādi dokumenti, kas sagatavoti Eiropas Komisijas finansētā *UMF* projekta rezultātā.

1) "UMF3.1_BusinessDescription",

2) "UMF XML Schema Overview 3.1",

3) "UMF V3.1 Schema&TestSamples".

Šie dokumenti ir pieejami tīmekļa vietnē https://circabc.europa.eu/ui/group/af638ba5-eb84-4476-87fb-9a76ad669d2e. Šo tīmekļa vietni pārvalda *UMF* sekretariāts, kas tiek mitināts Eiropas Komisijas Migrācijas un iekšlietu ģenerāldirektorātā. Visi šo dokumentu atjauninājumi tiek publicēti tajā pašā vietnē.

II PIELIKUMS

IIS, VIS, *ETIAS*, *ECRIS-TCN* un sadarbspējas komponentos esošo identitātes un ceļošanas dokumentu datu elementu *UMF* taksonomijas tabula.

Datu elementu marķējums	*UMF* kartēšana	Apraksts
FamilyName	PersonIdentity.PersonCoreName. FamilyName	Personas uzvārds. Ģimenes locekļiem parasti ir vienāds uzvārds. Tas ietver visas uzvārda daļas, tostarp priedēkļus.
FamilyNameAtBirth	PersonIdentity.PersonCoreName. BirthName	Personas uzvārds dzimšanas brīdī
PreviousFamilyName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Iepriekš izmantotais un likumīgi mainītais uzvārds.
PreviousFirstNames	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Iepriekšējie vārdi, piemēram, ja vārdi ir likumīgi mainīti.
OtherName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: NotAssignableName a2) PersonIdentity.OtherName.Description [Pieejams, izmantojot *UMF 3.1*]	Cits vārds ir oficiāls vai neoficiāls vārds, ar kuru persona ir zināma (pieņemtais(-ie) vārds(-i), skatuves vārds(-i), ierastais(-ie) vārds(-i)).
FirstName	PersonIdentity.PersonCoreName. FirstName	Personas vārds(-i). Visi vārdi, kas ir personas identitātes daļa.
DateOfBirth	PersonIdentity.DateOfBirth	Datums, kurā persona ir dzimusi vai kuru oficiāli uzskata par dzimšanas datumu.
PlaceOfBirth	PersonIdentity.PlaceOfBirth	Pilsēta, ciemats vai cita apdzīvota vieta, kur persona ir dzimusi vai kuru uzskata par dzimšanas vietu.
CountryOfBirth	PersonIdentity.CountryOfBirth	Dzimšanas valsts ir valsts, kurā persona ir dzimusi vai kuru uzskata par dzimšanas valsti.
Gender	PersonIdentity.Gender	Personas dzimums
FamilyNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Pieejams, izmantojot *UMF 3.1*]	Viena personas vecāka (tēva) uzvārds

IIS, VIS, *ETIAS*, *ECRIS-TCN* un sadarbspējas komponentos esošo identitātes un ceļošanas dokumentu datu elementu *UMF* taksonomijas tabula.		
Datu elementu marķējums	*UMF* kartēšana	Apraksts
FirstNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Pieejams, izmantojot *UMF 3.1*]	Viena personas vecāka (tēva) vārds(-i)
FamilyNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Pieejams, izmantojot *UMF 3.1*]	Otra personas vecāka (mātes) uzvārds
FirstNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Pieejams, izmantojot *UMF 3.1*]	Otra personas vecāka (mātes) vārds(-i)
Nationality	PersonIdentity.Nationality.Country	Valsts, kurā personai ir likumīga pilsonība (vai norāde par bezvalstnieka statusu).
NationalityAtBirth	a1) PersonIdentity.Nationality.Country a2) PersonIdentity.Nationality.StartDate = DateOfBirth	Valsts vai valstis, kurās personai dzimšanas brīdī bija likumīga pilsonība
DocumentType	Document.DocumentType	Dokumenta veids
DocumentNumber	Document.NumberInformation.Number	Burtciparu numurs, ko piešķīris dokumenta īpašnieks, uzrādītājs, lietotājs, publicētājs, izplatītājs, izdevējs vai izgatavotājs.
IssuingCountry	Document.IssuingAuthority.NationalAffiliation	Dokumenta izdevējiestādes valsts
IssuingAuthority	Document.IssuingAuthority.Department/Agency.Name	Dokumenta izdevējiestādes nosaukums
IssueDate	Document.IssueDate	Dokumenta izdošanas datums
ValidUntil	Document.ValidUntil	Datums, līdz kuram dokuments ir derīgs
FullName	PersonIdentity.PersonCoreName.FullName	Pilns vārds ir personas vārds un uzvārds. Pilns vārds ietver visus personas vārdus un uzvārdus. Papildus vārdam, uzvārdam un – dažās sistēmās – patronīmam tajā var būt ietvertas arī personas vārda un uzvārda papildu daļas, piemēram, tituli, otrie vārdi vai sufiksi, piemēram, “trešais”, “III” vai vārdi, kas nav ne vārds, ne uzvārds.

Biometrisko datu elementi IIS un *sBMS* (kopējais biometrisko datu salīdzināšanas pakalpojums)	
Datu elementu marķējums	Apraksts
BiometricType	Norāde par biometrisko datu modalitāti.
NISTFormat	*NIST* formāts, ko izmantoja biometrisko datu parauga apmaiņai.
NIST	Biometrisko datu binārā datne.
MatchingScore	Salīdzināšanas rezultāts, kas norāda biometrisko datu paraugu līdzības pakāpi (attiecībā uz pirkstu nospiedumiem atbilstības vērtība (*matching score*) attiecas uz visu pirkstu nospiedumu kopumu no parauga datiem). Jo lielāka atbilsmes vērtība, jo lielāka līdzība.
MatchingInterval	Šis elements norāda, kurā intervālā atbilstības vērtība atrodas, proti, vai tā ir zem atbilstības robežvērtības, tās ietvaros, to pārsniedz, un iespējamo atbilstības robežvērtību.
Sejas attēls	
QualityValue	Norāde par biometrisko datu kvalitāti. Sejas attēlu biometrisko datu kvalitātes rādītāju pamatā ir algoritms, kas atbilst ISO/IEC 19794–5:2011 ieteikumiem.
NotProvidedReason	Kodu tabulas vērtība, kas norāda iemeslu, kāpēc sejas attēls netika sniegts.
Source	Koda tabulas vērtība, kas norāda sejas attēla avotu.
Pirkstu nospiedumi	
QualityValue	Norāde par biometrisko datu kvalitāti. Pirkstu nospiedumu biometrisko datu kvalitātes rādītāju pamatā ir *NFIQ* 2.0 (*NIST* pirkstu nospiedumu attēlu kvalitātes versija 2.0).
NotProvidedReason	Kodu tabulas vērtība, kas norāda iemeslu, kāpēc pirkstu nospiedumi netika sniegti.
FingersPermutation	Norāde par to, vai verifikācija būtu jāveic, izmantojot pirkstu nospiedumu permutāciju.
HandsPermutation	Norāde par to, vai meklēšana būtu jāveic, izmantojot roku permutāciju. Piemēro tikai identificēšanai ar pirkstu nospiedumu palīdzību.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2023/221

(2023. gada 1. februāris),

ar ko nosaka un izstrādā vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/818

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā un groza Regulas (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/816 ([1]), un jo īpaši tās 38. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Regula (ES) 2019/818 kopā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/817 ([2]) veido satvaru sadarbspējas nodrošināšanai starp ES informācijas sistēmām robežu, vīzu, policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā.

(2) Minētajās regulās paredzēts vienots ziņojuma formāts (*UMF*), kas kalpo kā standarts strukturētai pārrobežu informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.

(3) Ir nepieciešams noteikt īpašus *UMF* noteikumus *Eurodac*, *ECRIS-TCN*, Eiropas meklēšanas portāla (*ESP*), kopējā identitātes repozitorija (*CIR*), vairāku identitāšu detektora (*MID*) izstrādei, kā paredzēts Regulā (ES) 2019/818, un paredzēt īpašu noteikumu par sadarbspējas piemērošanas jomā esošo sistēmu datu lauku marķēšanu.

(4) Tā kā Regula (ES) 2019/818 pilnveido Šengenas *acquis*, saskaņā ar 4. pantu protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija paziņoja par Regulas (ES) 2019/818 īstenošanu savos tiesību aktos. Tādēļ šis lēmums tai ir saistošs.

(5) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās ([3]); tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

(6) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo divu valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([4]) šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ([5]) 1. panta A punktā.

([1]) OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.).

([3]) Uz šo lēmumu neattiecas pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

([4]) OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

([5]) Padomes Lēmums 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

(7) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([6]) šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ([7]) 3. pantu.

(8) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ([8]) šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ([9]) 3. pantu.

(9) Attiecībā uz Kipru, Bulgāriju un Rumāniju šis lēmums ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts attiecīgi 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta 1. punktā un 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta 1. punktā.

(10) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ([10]) 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas 2022. gada 2. augustā sniedza atzinumu.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota ar Regulas (ES) 2019/818 70. panta 1. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Definīcija

Šajā lēmumā:

1) "informācijas sistēma" ir centrāla vai valsts datu apstrādes sistēma un jebkurš no šādiem sadarbspējas komponentiem: Eiropas meklēšanas portāls (*ESP*), kopējais identitātes repozitorijs (*CIR*) un vairāku identitāšu detektors (*MID*).

2. pants

Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarts

1. Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarts pārrobežu informācijas apmaiņai starp iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā ir noteikts I pielikumā.

([6]) OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

([7]) Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

([8]) OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

([9]) Padomes Lēmums 2011/350/ES (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

([10]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

2. *UMF* standartu vajadzības gadījumā izmanto jaunu informācijas apmaiņas modeļu un informācijas sistēmu izstrādē, ko tieslietu un iekšlietu jomā veic Eiropas Savienības Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (*eu-LISA*) vai jebkura cita Savienības aģentūra.

3. Lēmuma II pielikumā izklāstītos elementus, kas izriet no vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standarta, izmanto *Eurodac*, Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmas attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem (*ECRIS-TCN*) un šādu sadarbspējas komponentu izstrādē: *ESP*, *CIR* un *MID*.

3. pants

UMF izmantošana

1. *UMF* standartu var izmantot informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.

2. *UMF* standartu izmanto, lai aprakstītu informāciju, ar kuru apmainās starp informācijas sistēmām tieslietu un iekšlietu jomā, neskarot īpašos noteikumus, kas saistīti ar 4. un 5. pantā noteiktajiem sadarbspējas komponentiem.

3. *UMF* standarts nav obligāts informācijas sistēmā vai datubāzē glabāto datu elementu aprakstīšanai.

4. pants

UMF standarta izmantošana ESP izstrādē

UMF standartu izmanto, lai aprakstītu un marķētu identitātes, ceļošanas dokumenta un biometriskos datus, par kuriem veikts vaicājums un kuri saņemti, izmantojot *ESP*.

5. pants

UMF standarta izmantošana CIR un MID izstrādē

UMF standartu izmanto, lai aprakstītu un marķētu identitātes, ceļošanas dokumenta un biometriskos datus, ko izmanto informācijas apmaiņai ar *CIR* un *MID*, kā minēts Regulas (ES) 2019/818 20. un 22. pantā.

6. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2023. gada 1. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Vienotā ziņojuma formāta (*UMF*) standartu veido šādi dokumenti, kas sagatavoti Eiropas Komisijas finansētā *UMF* projekta rezultātā.

1) "UMF3.1._BusinessDescription.",

2) "UMF XML Schema Overview 3.1",

3) "UMF V3.1 Schema&TestSamples".

Šie dokumenti ir pieejami tīmekļa vietnē https://circabc.europa.eu/ui/group/af638ba5-eb84-4476-87fb-9a76ad669d2e. Šo tīmekļa vietni pārvalda *UMF* sekretariāts, kas tiek mitināts Eiropas Komisijas Migrācijas un iekšlietu ģenerāldirektorātā. Visi šo dokumentu atjauninājumi tiek publicēti tajā pašā vietnē.

II PIELIKUMS

IIS, VIS, ETIAS, ECRIS-TCN un sadarbspējas komponentos esošo identitātes un ceļošanas dokumentu datu elementu UMF taksonomijas tabula.		
Datu elementu marķējums	UMF kartēšana	Apraksts
FamilyName	PersonIdentity.PersonCoreName.FamilyName	Personas uzvārds. Ģimenes locekļiem parasti ir vienāds uzvārds. Tas ietver visas uzvārda daļas, tostarp priedēkļus.
FamilyNameAtBirth	PersonIdentity.PersonCoreName.BirthName	Personas uzvārds dzimšanas brīdī
PreviousFamilyName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Iepriekš izmantotais un likumīgi mainītais uzvārds.
PreviousFirstNames	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Iepriekšējie vārdi, piemēram, ja vārdi ir likumīgi mainīti.
OtherName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: NotAssignableName a2) PersonIdentity.OtherName.Description [Pieejams, izmantojot UMF 3.1]	Cits vārds ir oficiāls vai neoficiāls vārds, ar kuru persona ir zināma (pieņemtais (-ie) vārds(-i), skatuves vārds(-i), ierastais(-ie) vārds(-i)).
FirstName	PersonIdentity.PersonCoreName.FirstName	Personas vārds(-i). Visi vārdi, kas ir personas identitātes daļa.
DateOfBirth	PersonIdentity.DateOfBirth	Datums, kurā persona ir dzimusi vai kuru oficiāli uzskata par dzimšanas datumu.
PlaceOfBirth	PersonIdentity.PlaceOfBirth	Pilsēta, ciemats vai cita apdzīvota vieta, kur persona ir dzimusi vai kuru uzskata par dzimšanas vietu.
CountryOfBirth	PersonIdentity.CountryOfBirth	Dzimšanas valsts ir valsts, kurā persona ir dzimusi vai kuru uzskata par dzimšanas valsti.
Gender	PersonIdentity.Gender	Dzimums ir personas dzimums
FamilyNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Pieejams, izmantojot UMF 3.1]	Viena personas vecāka (tēva) uzvārds
FirstNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Father a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Pieejams, izmantojot UMF 3.1]	Viena personas vecāka (tēva) vārds(-i)

IIS, VIS, ETIAS, ECRIS-TCN un sadarbspējas komponentos esošo identitātes un ceļošanas dokumentu datu elementu UMF taksonomijas tabula.		
Datu elementu marķējums	UMF kartēšana	Apraksts
FamilyNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Pieejams, izmantojot UMF 3.1]	Otra personas vecāka (mātes) uzvārds
FirstNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Mother a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Pieejams, izmantojot UMF 3.1]	Otra personas vecāka (mātes) vārds(-i)
Nationality	PersonIdentity.Nationality.Country	Valsts, kurā personai ir likumīga pilsonība (vai norāde par bezvalstnieka statusu).
NationalityAtBirth	a1) PersonIdentity.Nationality.Country a2) PersonIdentity.Nationality.StartDate = DateOfBirth	Valsts vai valstis, kurās personai dzimšanas brīdī bija likumīga pilsonība
DocumentType	Document.DocumentType	Dokumenta veids
DocumentNumber	Document.NumberInformation.Number	Burtciparu numurs, ko piešķīris dokumenta īpašnieks, uzrādītājs, lietotājs, publicētājs, izplatītājs, izdevējs vai izgatavotājs.
IssuingCountry	Document.IssuingAuthority.NationalAffiliation	Dokumenta izdevējiestādes valsts
IssuingAuthority	Document.IssuingAuthority.Department/Agency.Name	Dokumenta izdevējiestādes nosaukums
IssueDate	Document.IssueDate	Dokumenta izdošanas datums
ValidUntil	Document.ValidUntil	Datums, līdz kuram dokuments ir derīgs
FullName	PersonIdentity.PersonCoreName.FullName	Pilns vārds ir personas vārds un uzvārds. Pilns vārds ietver visus personas vārdus un uzvārdus. Papildus vārdam, uzvārdam un – dažās sistēmās – patronīmam tajā var būt ietvertas arī personas vārda un uzvārda papildu daļas, piemēram, tituli, otrie vārdi vai sufiksi, piemēram, “trešais”, “III” vai vārdi, kas nav ne vārds, ne uzvārds.

Biometrisko datu elementi IIS un sBMS (kopējais biometrisko datu salīdzināšanas pakalpojums)	
Datu elementu marķējums	Apraksts
BiometricType	Norāde par biometrisko datu modalitāti.
NISTFormat	NIST formāts, ko izmantoja biometrisko datu parauga apmaiņai.
NIST	Biometrisko datu binārā datne.
MatchingScore	Salīdzināšanas rezultāts, kas norāda biometrisko datu paraugu līdzības pakāpi (attiecībā uz pirkstu nospiedumiem atbilstības vērtība (matching score) attiecas uz visu pirkstu nospiedumu kopumu no parauga datiem). Jo lielāka atbilsmes vērtība, jo lielāka līdzība.
MatchingInterval	Šis elements norāda, kurā intervālā atbilstības vērtība atrodas, proti, vai tā ir zem atbilstības robežvērtības, tās ietvaros, to pārsniedz, un iespējamo atbilstības robežvērtību.
Sejas attēls	
QualityValue	Norāde par biometrisko datu kvalitāti. Sejas attēlu biometrisko datu kvalitātes rādītāju pamatā ir algoritms, kas atbilst ISO/IEC 19794–5:2011 ieteikumiem.
NotProvidedReason	Kodu tabulas vērtība, kas norāda iemeslu, kāpēc sejas attēls netika sniegts.
Source	Koda tabulas vērtība, kas norāda sejas attēla avotu.
Pirkstu nospiedumi	
QualityValue	Norāde par biometrisko datu kvalitāti. Pirkstu nospiedumu biometrisko datu kvalitātes rādītāju pamatā ir NFIQ 2.0 (NIST pirkstu nospiedumu attēlu kvalitātes versija 2.0).
NotProvidedReason	Kodu tabulas vērtība, kas norāda iemeslu, kāpēc pirkstu nospiedumi netika sniegti.
FingersPermutation	Norāde par to, vai verifikācija būtu jāveic, izmantojot pirkstu nospiedumu permutāciju.
HandsPermutation	Norāde par to, vai meklēšana būtu jāveic, izmantojot roku permutāciju. Piemēro tikai identificēšanai ar pirkstu nospiedumu palīdzību.

LABOJUMI

Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2023/174 (2023. gada 26. janvāris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/1793 par to oficiālo kontroļu pagaidu pastiprināšanu un ārkārtas pasākumiem, kas attiecas uz noteiktu preču ievešanu Savienībā no konkrētām trešām valstīm, un ar kuru īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/625 un (EK) Nr. 178/2002

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 25, 2023. gada 27. janvāris)

44. lappusē 1. panta 1) punktu aizstāj ar šādu:

"1) regulas 14. pantu aizstāj ar šādu:

"*14. pants*

Pārejas periods

Sūtījumus, kuri pirms Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2023/174 (*) spēkā stāšanās datuma jau ir nosūtīti no izcelsmes valsts vai no citas tādas trešās valsts, kas nav izcelsmes valsts, un kuros tiek sūtīti zemesrieksti un no zemesriekstiem ražoti produkti no Bolīvijas, karija lapas (*Bergera/Murrava koenigii*) no Indijas, rāceņi (*Brassica rapa*) no Libānas, Sesamum sēklas no Nigērijas, vaniļas ekstrakts no Amerikas Savienotajām Valstīm un okra no Vjetnamas, līdz 2023. gada 16. aprīlim Savienībā var ievest bez pievienotiem 10. un 11. pantā paredzētajiem paraugu ņemšanas un analīžu rezultātiem un oficiālā sertifikāta.

(*) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/174 (2023. gada 26. janvāris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/1793 par to oficiālo kontroļu pagaidu pastiprināšanu un ārkārtas pasākumiem, kas attiecas uz noteiktu preču ievešanu Savienībā no konkrētām trešām valstīm, un ar kuru īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/625 un (EK) Nr. 178/2002 (OV L 25, 27.1.2023., 36. lpp.)."; ".

Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2021/403 (2021. gada 24. marts), ar ko attiecībā uz tādu veterināro un veterināro/oficiālo sertifikātu paraugiem, kuri paredzēti noteiktu kategoriju sauszemes dzīvnieku un to reproduktīvo produktu sūtījumu ievešanai Savienībā un pārvietošanai starp dalībvalstīm, un šādu sertifikātu sakarā veicamo oficiālo sertificēšanu nosaka noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/429 un (ES) 2017/625 piemērošanai un atceļ Lēmumu 2010/470/ES

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 113, 2021. gada 31. marts)

201. lappusē I pielikuma 26. nodaļas II.2.7.1. punktā:

tekstu: "[(1)] *vai nu* [II.2.7.1. vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti tādā trešā valstī, tās teritorijā vai zonā, kas ir brīva no infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas un kur pēdējos 24 mēnešus dzīvnieku mērķpopulācijā nav apstiprināti infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas gadījumi;]"

lasīt šādi: "[(1)] *vai nu* [II.2.7.1. vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti tādā dalībvalstī vai tās zonā, kas ir brīva no infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas un kur pēdējos 24 mēnešus dzīvnieku mērķpopulācijā nav apstiprināti infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas gadījumi;]".

202. lappusē I pielikuma 26. nodaļas II.2.7.2. un II.2.7.3. punktā:

tekstu: "[(1)] *un/vai* [II.2.7.2. sezonāli slimībbrīvā periodā vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti sezonāli slimībbrīvā zonā, kura atrodas trešā valstī, tās teritorijā vai zonā ar apstiprinātu infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas izskaušanas programmu;]

[(1)] *un/vai* [II.2.7.3. sezonāli slimībbrīvā periodā vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti sezonāli slimībbrīvā zonā, kura atrodas tādā trešā valstī, tās teritorijā vai zonā, kur oocītu[(1)]/*in vitro* radīto embriju[(1)] sūtījuma izcelsmes vietas kompetentā iestāde ir saņēmusi galamērķa dalībvalsts kompetentās iestādes iepriekšēju rakstisku piekrišanu šīs sezonāli slimībbrīvās zonas izveidošanai un oocītu[(1)]/*in vitro* radīto embriju[(1)] sūtījuma pieņemšanai;]"

lasīt šādi: "[(1)] *un/vai* [II.2.7.2. sezonāli slimībbrīvā periodā vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti sezonāli slimībbrīvā zonā, kura atrodas dalībvalstī vai tās zonā ar apstiprinātu infekciozā katarālā drudža vīrusa (1.–24. serotipa) infekcijas izskaušanas programmu;]

[(1)] *un/vai* [II.2.7.3. sezonāli slimībbrīvā periodā vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti sezonāli slimībbrīvā zonā, kura atrodas tādā dalībvalstī vai tās zonā, kur oocītu[(1)]/*in vitro* radīto embriju[(1)] sūtījuma izcelsmes vietas kompetentā iestāde ir saņēmusi galamērķa dalībvalsts kompetentās iestādes iepriekšēju rakstisku piekrišanu šīs sezonāli slimībbrīvās zonas izveidošanai un oocītu[(1)]/*in vitro* radīto embriju[(1)] sūtījuma pieņemšanai;]".

202. lappusē I pielikuma 26. nodaļas II.2.8.1. punktā:

tekstu: "[(1)] *vai nu* [II.2.8.1. vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti tādā trešā valstī, tās teritorijā vai zonā, kur 150 km rādiusā ap attiecīgo objektu par *EHDV* (1–7) nav ziņots vismaz iepriekšējos 2 gadus;]"

lasīt šādi: "[(1)] *vai nu* [II.2.8.1. vismaz 60 dienas pirms oocītu ievākšanas un tās laikā tie ir turēti tādā dalībvalstī vai tās zonā, kur 150 km rādiusā ap attiecīgo objektu par *EHDV* (1–7) nav ziņots vismaz iepriekšējos 2 gadus;]".

202. lappusē I pielikuma 26. nodaļas II.2.8.3. punktā:

tekstu: "[(1)] *un/vai* [II.2.8.3. tie ir uzturējušies eksportētājvalstī, kurā saskaņā ar oficiāliem konstatējumiem ir šādi *EHDV* serotipi: ..... , un oficiālā laboratorijā ir testēti ar šādiem testiem, kuru rezultāti katrreiz bijuši negatīvi:]"

lasīt šādi: "[(1)] *un/vai* [II.2.8.3. tie ir uzturējušies dalībvalstī, kurā pēc oficiāliem konstatējumiem ir šādi *EHDV* serotipi: ....., un oficiālā laboratorijā ir testēti ar šādiem testiem, kuru rezultāti katrreiz bijuši negatīvi:]".

Labojums Komisijas 2016. gada 22. jūlija Regulā (ES) 2016/1199 par Regulas (ES) Nr. 965/2012 grozījumiem, kas attiecas uz veiktspējas navigācijas ekspluatācijas apstiprināšanu, datu pakalpojumu sniedzēju sertifikāciju un pārraudzību un helikopteru lidojumiem atklātā jūrā, un tās labojumiem

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 198, 2016. gada 23. jūlijs)

27. lappusē pielikuma 4. punkta c) apakšpunktā, pievienotajā Regulas (ES) Nr. 965/2012 V pielikuma K apakšdaļā:

tekstu: "SPA.HOFO.145 Lidojuma datu uzraudzības (*FDM*) sistēma

a) Veicot *CAT* pārvadājumus ar helikopteru, kurā uzstādīts lidojuma parametru reģistrators, no 2019. gada 1. janvāra ekspluatantam jābūt izveidotai un jātiek uzturētai *FDM* sistēmai, kas ir daļa no tā integrētās vadības sistēmas.

b) *FDM* sistēmu neizmanto sodīšanai, un tajā ir pienācīgi datu avota(-u) aizsardzības pasākumi."

lasīt šādi: "SPA.HOFO.145 Lidojuma datu uzraudzības (*FDM*) programma

a) Veicot *CAT* pārvadājumus ar helikopteru, kurā uzstādīts lidojuma parametru reģistrators, no 2019. gada 1. janvāra ekspluatantam jābūt izveidotai un jātiek uzturētai *FDM* programmai, kas ir daļa no tā integrētās vadības sistēmas.

b) *FDM* programmu neizmanto sodīšanai, un tajā ir pienācīgi datu avota(-u) aizsardzības pasākumi."

Labojums Padomes Direktīvā (ES) 2017/2455 (2017. gada 5. decembris), ar ko groza Direktīvu 2006/112/EK un Direktīvu 2009/132/EK attiecībā uz konkrētām pievienotās vērtības nodokļa saistībām pakalpojumu sniegšanā un preču tālpārdošanā

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 348, 2017. gada 29. decembris)

12. lappusē 2. panta 7) punktā – jaunā 59.c panta 1. punkta c) apakšpunktā:

tekstu: "c) šā punkta b) apakšpunktā minēto piegādāto preču vai sniegto pakalpojumu kopējā vērtība bez PVN kārtējā kalendārajā gadā nepārsniedz EUR 10 000 vai līdzvērtīgu summu attiecīgās valsts valūtā, un tā nepārsniedza minēto robežvērtību arī iepriekšējā kalendārajā gadā."

lasīt šādi: "c) šā punkta b) apakšpunktā minēto piegādāto preču un sniegto pakalpojumu kopējā vērtība bez PVN kārtējā kalendārajā gadā nepārsniedz EUR 10 000 vai līdzvērtīgu summu attiecīgās valsts valūtā, un tā nepārsniedza minēto robežvērtību arī iepriekšējā kalendārajā gadā."

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)

Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV